

דיוועקסבלאסער ערשיינט דריימאל וואכענטליך... פרייטאג, ס'פאטאג אונד פרייטאג, זונד קאסעס...

פערשער צייטונג

אויף דיוועקסבלאסער קאנאן מאן יעדען מאג פארהאנדען... אונד דער פרייטאג-זונד-פרייטאג...

Nr. 88, צעהנטער יאהראנג, פסט, מאנאט: כח תמוז ה'תרל"ח, Pest, den 29. Juli 1878.

דיא בעזעטצינג פאן באסניען.

היינט אדער מארגען ווערען איבערען אונזער אר- מען איבערען דער-אסטליכע גרענעץ איבערשריי- טען אונד אין באסניען איינריקען. דיווער אי- מארש איבערען ארמע און דיא טורקישע פרא- וויגען אונד פאן האבויכטיגער בעזייטיג און דער נעשיכטע איבערען מאנארכיע. דאדורך ווער אסטען הין איינגעדעהנט, און ווער צווישען דיא זיד-סלאווישען שטעטעס אונד פאלקער היינטיגע- שאכען, אונד דיווע מיט מאכט מיט עטעס עכען דא- הין שטרעבען, דאס איבערענוויכט איבער איהרע סלאווישען פלינדע צו געווינגען. — דער אבער- קאמטראנט דער עסטערייכ-אינארישען אר- מען, וועלכע אין באסניען איינריקט, איזט גע- דאל פיליפאווויש, אונד דיווער האט עטעס פאר זיינע אייגענע און באסניען און דיא בעזייטיגער פאן באסניען אונד דער הערצענאוינא פאלגענ- דען אייפריה געריכטעט.

בערלין דער פאן באסניען אונד דער הערצענאוינא:

דיא סלאוואסען דעס קאזערס פאן עסטער- רייך אונד דעס קאניגס פאן אינאנארן ווערען באלד אין אייער לאנד איינריקען. דיא קאממען ניכט אלס פלינדע, אום דיוועס לאנד געוואלדאס צו ער- בען. דיא קאממען אלס פריינדע, אום דאן אין איינריקען און ענדע צו מאכען. וועלכע שאן און ניגע יאהרע ניכט נור אין באסניען אונד דער הער- צענאוינא, אונד דערן און דען אונדערענענדרען לענדער פאן עסטערייכ-אינאנארן העררשען. — קאזער פראנץ יאזעף האט מיט שמערץ פערנאט- מען, דאס דיא פארטווערנער רעוואלוציאנען דיוועס שאנע לאנד פערוויסעט אונד פערארטע- האכען. דורך דיא לעטצען קריגע מיט פערנאט- נענרא, טערביען אונד רוסלאנד אונד עס דעס סילטאן אונטאגליך געווארען, דיא ריזע אין באס- ניען אונד אין דער הערצענאוינא העררשיכטע- לען. קאזער פראנץ יאזעף האט ניכט לענגער צו- זעהען, וואו דיווע אונד איהרע, עררשיטטענע, פער- ווירונגען, נאטא אונד פלענד און דען גרענעצן זייער לענדער העררשען, ער האט דאדער אויך דיא איבריגען אייראפעאישען גראס-טעכטע און איירע ער ל א ג א נ א א י א פ פ פ פ פ זאם געמאכט, אונד אויך פאר בערלינער קא- גרעסע ווארדע איינשטימט מיט פאלקס- סען, דאס עסטערייכ-אינאנארן דיא געווינשטע רוען אין אונדערן העררשעללען זאלל. זעלבסט דער סילטאן האט אויך דעס שטענע זי- נעס פריינדעס, דעס קאזערס פראנץ יאזעף, א- נ- עסטערייכט — אונד און ווערען דיא עסטערייכ- אינאנארשען סאלדאטען און איירער מיטע ער- שווערן, און ברענגען אויך ניכט דען קריגע ווארען דען פריערען, איבערע וואפען זאללען יעדען שטענע אונד קיינען אינטערדריקען, קאזער פראנץ יאזעף וויל עס האבען, דאס אלע איינא- גען פאן באסניען אונד דער הערצענאוינא, אונד אינטערשייד דער רעליגיאן, שפראכע אונד נאצ- אנהאלטישע, און גלויבט עס פאר דעם גרעסטען בעזעטצינג, דאס דיא אלע געשיכטע ווערען אין איהרע לעבען, און איהרע גלייבען, אין איהרע האב אונד נישט, אייערע ביזעהרענען געזעצע אונד איינריכטונגען זאללען ניכט געוואלט זאם איבערשטאמען, אייערע זיטען אונד צערע- טאניען זאללען געשאט ווערען, ניכט זאלל

געוואלדאס פערענדערט ווערען, דיא אלטען גע- זעטצע זאללען געלטען, ביז נייע געשאפען ווער- דען. פאן אייערען עטעניען בעהארדען אונד בעאמטען ערווארטעט מאן, דאס דיא ארדנונג אויפריכט ערהאלטען אונד דיא רעגירונג אונ- טערשטימען. דיא איינקליפטע, דיא שטייערן אי- ערעס לאנדעס, זאללען נור פאר דיא בעררייכסטע דעס לאנדעס זעלבסט פערענדערט ווערען, דיא ריקשטענען שטייערן דער לעטצען יאהרע זאללען ניכט מעהר איינגעטרעבען ווערען. — דיא איינציערענדרען עסטערייכ-אינארישען סאל- דאטען זאללען דאס לאנד ניכט דורקען אונד ניכט בעלעכטיגען, און ווערען מיט תוקף בעזעהלען, וואס דיא פאן דען איינזעהערן בעררייכען, קאזער פראנץ יאזעף קענטט אייערע ווישע אונד בעשווער- דען אונד ווישט אייערע צופריעדענהייט, אין עסטערייכ-אינאנארן ווארען פאלקער אונד בעקענער פערשיידענער רעליגיאנען פריעדליך ביזאממען, יעדער שפריכט זיינע שפראכע אונד יעדער בעקענטט פרייא זיינע גלייבען, אונד דאס- זעלבע זאלל אויך אין באסניען אונד דער הער- צענאוינא זיין. — בעזעהנער פאן באסניען אונד דער הערצענאוינא! בענעכט אויך מיט פערטרויען אונטער דען שומען עסטערייכ-אינאנארס. עטעס- ניכט אונזערע סאלדאטען אלס פריינדע געהאר- ניכט דער אברויקט, געהעטע אייערע בעזעכט- נונג וועדער אויך אונד איהר זאללען בעזעכטע זיין אין דען פריכטען אייערער ארבייט!

איבער דיווע בעזעטצינג באסניען דורך אונזער מאנארכיע שרייבט דער עסטער פלאך, דאס אויס דיווער, בעזעטצינג איינע בעזעט- עררייפונג ווערען ווערען, באסניען אונד דיא הערצענאוינא ווערען געמליך פאן איבערען סאל- דאטען ניכט בלאס פאר אונד בעזעטצינגען צייט זאגנדרען, אויף עייג' בעזעטצינג זיין, דיא דיווע צווייא טורקישען פראווינצען גענעליך אן עסטער- רייכ-אינאנארן קאממען ווערען; דען זאמטס כאן מאן עס אויך ניכט בעררייכען, וואו ווער אינא- טייער אונד מענטשען אונד געלד קאסטען לאסטען, אום אין דיווען פראווינצען דיא ריזע הער- שטעללען אונד זאן דאן דעס סילטאן אין נוסער ארדנונג צוריקגעבען. ווער מינען, דאס זעלבסט דער פראנץ יאזעף אונד דיווער אנהויבען אונד קאמטשפילענען פראווינצען לאזן ווערען, היער האט דאס פריער דער רעוואלוציאן אונד דעס קריגעס בעגאנען, אונד דער סילטאן העטטע נאך עטעס וועגן מאכט צור ריזע-שאפען אין דיע- זען פראווינצען, עסטערייכ-אינאנארן האט אויך קיינע זאן גראסע פריינדע מיט דיוועס געשעקע, עס ווערען איהם פיללייכט לעבען, ווען דיווע צווייא אנהויבען אונד איינשטען פראווינצען פאם ערד-באדען נאנין פערטילט ווערען קאנטען, אבער בעפאר זאן אן מערביען מאנטענענרא, אדער אן רוסלאנד קאממען זאללען, מיט אן עסטער- רייכ-אינאנארן געהען, איבערע מאנארכיע ווער זיך דאדורך צווישען דיא סלאווישען לענדער מאן- טענענרא אונד מערביען איינשטענען אונד אויך דיע- זע ווייזע דיא מאכט דער העררשיכטענען סלאווען איינשרעקען, וואו אויס דער פריינען קונדמאכען זיינע צושיטמונג צו דיווער בעזעטצינג באסניען דורך אונזערע מאנארכיע גענעבען, אונד דא אין דיווער קונדמאכען, דיא עיינזעהער דיווער בעזעטצינג ניכט בעזעטצינג אונד זאן פליכטע

מאן דארט, דאס אויס דיווער, בעזעטצינג איינע בעזעטצינג-גרעניצונג ווערען ווערען.

היינט פריה זינד היער פאלגענדע דעפעסען איינגעטרעבען:

ו' י' ע' 29. יולי. קאזער פראנץ יאזעף האט געסטערן דען בערלינער פרייענעם-פערטראן -דא- טיפצירט, (גענעהמיגט, אדער נישטגעוויסען). לאן דאן 28-טען יולי, דיא קליינע ליבע- ראלע פארטייא, אן דערען שפיטצע לארד נלאר- סטאנע (וויליאם גלעדסמיט) שטעהט, גריפט פארטוועהרענער דען לארד בעאקאנספיעלד (בענ- יאמין דע איראעלי) און וויל ער איינען שומע- פערטראן מיט דער טורקיאן געשלאסען אונד דיא אינזעל ציפער פאר ענגלאנד געקאממען האט- נון האט לארד בעאקאנספיעלד איינע גראסארטיגע רעדע געגען דיווע גלאדסאנע-פארטייא געהאל- טיין, וועלכע דען דען גראסען געווינשט ענ- לאנדס דורך דען יעדען ענגליש-טורקישען פער- טראן נאכגעווינען האט. ער זאמט: "עס איזט מיר זעהר לידי, דאס ווער אונס אנפאנגען פאן דיע- רוסען-היינדרליכען גלאדסאנע-פארטייא פער- לויטען לייעסען; ווען קענענדיג גלייך אנפאכען- פאר אויסברויך דעס קריגעס, זאן איינשטענען ווערען, וואו יעטעס, ווערען רוסלאנד פאם קריגע- נע צוריקגעטריקען ווארען, אונד דער קריגע ווערען נאר ניכט צום אויסברויך געקאממען.

ראָס 28-טען יולי. געסטערן ווערען וואו היער וועדער איינע שטרימישע פאלקס-פערזאמלונג, וועלכע פארטוועהרענער געווען האט; עס לעבע טרייעס; עס לעבע טרייעס — אונזער אימאליע- נישער הערשאפט; דיא פאליצייא מיטעט איינ- שרייטען, וואויבא מעהרערע פערזאנען פערהאפ- טעט ווארדען.

פֿעטערסבורג 28-טען יולי. דיא היע- זיגען צווישען רוסען בעזעטצינגען דיא רעוואלוציאנען אין אימאליען, זאן זאמען; ווען עסטערייכ-באס- ניען אונד דיא הערצענאוינא און זיך רייסט זאן דארף אימאליען טרייעס אונד מרייעס זאן זיך רייסען.

פערשיידענע נייאגרוימען.

פֿעטערסבורג 28-טען יולי. דיא היע- זיגען צווישען רוסען בעזעטצינגען דיא רעוואלוציאנען אין אימאליען, זאן זאמען; ווען עסטערייכ-באס- ניען אונד דיא הערצענאוינא און זיך רייסט זאן דארף אימאליען טרייעס אונד מרייעס זאן זיך רייסען.





אבנעהאלטענען 'אסיפה' אים. דיעס שריפט-שטיק  
מאכט נאר קיינע אינטערשריפט אונד ווארדע  
אלאז נאכ'ן 'אמטעלאז' אין דאס וועלט הויפט-  
געזענדיגע קאמיטע איז עס יעדאך. דאס אס שלום-  
סע דיעזעס צווישען צירקולערס ערקלערט ווירד,  
דאזעלבע אים דעס געזענע ניכט אינטערשריפט-  
בען צו אבאען. ווייל מאן פארשטעט אים 'שיא' פער-  
ליכע צו ווערדען דאס איינעלע צירקולער  
לארעט דאס געזענע אין צום זאמענ-מארקט  
דעפארטע צו זענען, אים דאס ארטהאדאקסע  
קאנטיטאטיוונ אונד אויך דערע פערטע-טונג  
צו בעזייטיגען. דיעס צווישענע וועל פאס קאנ-  
גרעסע וואהל ניכט וויסען. עס טריפט זאגאר  
פאר דען 'שלאן ערד' אין אללין עס ווירד אין  
דעמולבען דארביי קלאנע געפארטע דאס די-  
יעניגע ווען, וועלכע איבערהאלט דעם קאנטי-  
סעס געזענען. ניכט א י י נ ע פארטיא בילדען  
זאגערן אין פאלגענדע פארטייען געפאלען:  
(1) ארטהאדאקס קאנטיטאטיוונ; (2) ארטהא-  
דאקס אונד קאנטיטאטיוונ; (3) שרד פאס קאנ-  
טיטאטיוונ; (4) שרד אונד קאנטיטאטיוונ; (5)  
פארטייטע קאנטיטאטיוונ. ביא דיעזען פיעלען  
פארטייערען פארטייען איז עס דען אויך קיין  
ווארדע. דאס אין מאכטן ארשען היינטיגא  
דריי יא יודישע געמיינדען עקסטרען. אים  
דיעזעס איבעל איינאלט צו שרד ווינשט דאס  
איינעלע צירקולער. דאס דאס ארטהאדאקסע  
קאנטיטאטיוונ בעזייטיגט ווערדע אונד אלע  
ווערן דא ניכט צום קאנגרעסע געהארען. נר  
אינע פארטיא בילדען מאנען דאמיט אינטער  
דעמובלען סעהר קיינע געמיינדע-טרענינג פלאנצ-  
נייען דורשען. דאס איז דאס ציעל דער אוהעל-  
יער צירקולערס. אים אויך דען בעזייג-הונד ציר-  
פערזענדיג אינעם זאלבען צירקולערס צו ערקלע-  
רען. מיסען וויר פאלגענדע פארמאכען סטאטי-  
לען: אין אוהעל עקסטרען ווי עס צווייא אים-  
געשפאלבענע פארטייען: אשכנז אונד ספרדים.  
דאס ספרדים. דאס אויך אין פרייהערען יארען אי-  
נען סעפארטען אונד סעפארטע-ווענשט האמען האבען  
דאס טרענינג אונד אינטער אונדערשטע דאך פער-  
געבעס. דאס פאר דער קאנגרעסליכע בעזייגונג  
אויך אין אינאנן דער געמיינדע-ציוואנ הערש-  
טע. מיט דער שאפענע דעם ארטהאדאקסען לאנ-  
דעס-שאטטעס וואר עס דערע געמיינדע נע-  
שטאטעט. וך אויך ווינדרלאנע דיעזעס שטאטעס  
צו קאנטיטאטיוונ. דאס איינעלע געמיינדע  
וועלכע דען שלאן ערד וואהל אונד קאנטיטאטיוונ-  
טערליעס עס שטארצעט איהרע קאנטיטאטיוונ  
אויך ווינדרלאנע דעם ארטהאדאקסען לאנדעס-  
שאטטעס צו פאללעזעהען. דיעזע אינטערלאס-

טונג האט אבער איהרען גרונד אין דען אייגענ-  
טהייליכען פערזענליכען דער אוהעלעיער נע-  
מינדע. אינטער דען ארטהאדאקסען אשכנזים ניכטס  
געמליך איינען טהייל דער צום קאנגרעס היינטיג.  
העפטע נון אין טהייל וך דעם ארטהאדאקסען  
שאטטעט אונד קאנטיטאטיוונ. ווערע דאס שרענינג  
אונד פארטיליך געווען, דא נון דער אנדערע  
טהייל דעם קאנגרעס-שאטטעט אונד קאנטיטאטיוונ  
ווערע. אים אלוא דאס געמיינדע-איינטיג צו רעס-  
טען ווארדע יעדע קאנטיטאטיוונ זאגנעלאנע  
פערטע. דיעזעס פערהאלטען קאנן וואהל  
ניכט געשארעלע ווערדען. אללין פערדער ווארדע  
דאס געמיינדע-איינטיג נאך אימער ניכט גערעט-  
טעט. דאס ספרדים בעזייטיגען געמליך נון דאס  
רעכט וועלכעס דאס ארטהאדאקסע לאנדעס-  
שאטטעט יעדעס איינטיג, איז פאלגענדע דאס  
זייט לענגט אונד געשארעטע טרענינג פאן דען  
ספרדים געמיינדע קאנטיטאטיוונ. ווערביכער  
ערצייגט. מאכטען נון דאס אוהעלעיער אשכנזים  
דאס נאנע ארטהאדאקסע לאנדעס-קאנטיטאטיוונ-  
אוינג שטרענען. אים דאס פארטייען ספרדים ווי-  
דער אין איהרען געמיינדע-פערבאנד היינצו-  
מטהענען. דאס איז דאס פארע דארשטעללינג  
דער אוהעלעיער פארנענע. וויר שילדערטען דיעזע  
אנהע וועלכע פארטייא-נאהמע פאר דער  
געזען יעמאנדע. עס איז אבערהויפט שווער,  
דאס דאס רעכטע-אמט צו פערזענען. ווא בינדע  
פארטייען אים רעכטע זינד. דאס אוהעלעיער אשכנזים  
זינד אים רעכטע. ווען זי דאס געמיינדע-איינטיג  
איינפערט-פערהאלטען מאכטען אבער אויך דען  
ספרדים קאנטיטען עס ניכט פערזענע ווערדען,  
ווען זי פאן דעם רעכטע וועלכעס דאס ארטהא-  
דאקסע לאנדעס-שאטטעט איהנען איינטיגע  
פראקטישען געברייך מאכטען. דאס זייט לאנגע  
אונד שטעט טרענינג נון דורכ איהרע  
קאנטיטאטיוונ דורכגעפאלען האבען. אונד ערעס  
עראכטעס קאנטיטע ניכט דער קולומס-מיניסטער,  
הערר פאן טרעפארט. אבער אויך ניכט דאס יודיש-  
ארטהאדאקסע קאנטיטע עטואס שרד. אים דאס  
ספרדים מיט איהרעס פלאנע אבזע-וויזען -  
דאך זעהען וויר אים נון דאס צווישען צירקולער  
אוי וועלכע ווייל אויך דען שלאן ערד, אבער  
גלייכצייטיג אויך דאס געמיינדע אונד פארטיי-  
נינג מיט דער קאנגרעס-פארטייא דיעזען פלאן  
איז נאטירליך אין נאך פיעל געוואנטערע אונד  
דורשטע קייס איינענדיג נליק מאכען. סעקעויר-  
דיג אין דיעזען צירקולער איז, דאס עס איינען  
ווארען 'הספר' געשארעט אבער דאס פיעלען  
גאנטיג, וועלכע זייט דער טרענינג אין דער אינ-

נארישען ווערענדיג שניעל נאך איינאנדער נע-  
שאטטען זינד. אלוא ווייס דאס צירקולער, דאס  
דאס גאנטיג מיט דורך דען 'הספר' דער טרענינג  
שערעכען מסען! דאס זאלבען שרעק-שיסעס  
קאנן מאן הייסע וועיג איינטיגען. אינטערעס-  
סאנט איז עס פערנער. דאס דיעזעס צירקולער  
דאס עמטיגאר נור דאן אנערקענען ווייל. ווען  
עס דען טעלע 'בית המדרש' אונד אונדעמען וואל-  
טע, וויר גלייבען, דאס ווען עס זיך בלאס אים  
דען נאמען האנדעלע, דאס קאנגרעס-פארטייא  
היענעטען קיינע איינענדיג רעהעבען דורשטע,  
אים נור פיר דאס נייע אשטאלט מערר אנהענער  
צו געווינען! נאך איינעס מיסען וויר אים אינ-  
טערעסעט דער ווארענדיג הערפארעבען. אין  
יארטיג האט נאר קיינע 'אסיפה' שטאטע-פאר-  
דען. אין פאסט גלייכעס צירקולער איז א פאר  
צווייא יארען אים רעקאסי איינעס דארשע אינ-  
ווייס וואסען איז יארטיג פערזענעט ווארדען.  
דאמאל וואר אונדעבען, דאס בען אין רעקאסי  
אינע 'אסיפה' אונדעלאען ווארדען. דאס בען-  
פאללעס נאר ניכט עקסטרעס האט! נון אין אוהעל-  
קענען וויר שאן דען בעזייג-הונד וועס-האלב פאן  
דארט אויך צירקולער פערזענדיג ווארדען. שווער  
היער איז צו פארשטעלען דען בעזייג-הונד דעם  
צווישען צירקולערס. היעריבער זינד דאס אנוכ-  
טען היער אין פעסט דען אויך נאכ'ן פערשיעדען.  
דאס איינען מינען, דאס דען פערזענדיג דיעזעס  
צירקולערס קאנטיטען זינד, וועלכע נאטירליך  
דאס טרענינג בעקעמפען אונד פיר דאס סעמי-  
נאר איינשרייטען! אנדערע יעדאך זינד געטענע-  
געזעצטער מינינג. דיעזע בעהוישען געמליך-  
דאס צווישען צירקולער נינע פארטייען ארטהא-  
דאקסען לייעסן אים. אים אויך דעם אוהעלעיער ציר-  
קולער אללעס פערטויען ביא דען ארטהאדאק-  
סען געמיינדע צו געווינען. דאך - אין שריפט-  
שייט וועלכעס ניכט איינמאל אינע אונדער-  
שריפט מאכט. פערזענע קייס, דאס מאן היע-  
כער פיעלע ווארשע פערליענע - וויר אינע-  
רעדייטען דען וויר. זייט קאנטיטע אללע פאר-  
טייא קעמפען געשטענען פאר נעשען שאן.  
בעדייען איינטיג זאלבע, ביא קיינער אנדערען  
קאנפעסען פארקאמפערען העמענדיען. דא זי  
דעם ווערענדיגע אים אללעזיינען לידער נימסער  
ציר עהרע געווינען קאנען!  
(אין טהייל דער עשרת  
השבתים - און פאר דעם דער עשרת  
אינעל צילאן אין געלען איז פאר רעזעס אין  
דען בעזייג-הונד אללעס. פארע ווארען  
דאס פאלקער-פערהאלטען אייך היענע דאך-  
סען אינעל גענעליך אונד קאנטיטע. יעצט וואר-)

### פאללעזעהען

#### מעקווידיגע פערהעלטניסען.

(88 טע פארשעצונג.)

אלס דער אלטע דע קאספאר דורך דאס פערטער  
בליקטע דא זאך ער. דאס לעא ועלכעס מיט איילענע  
שרייטען צו איהר קאסען. אויך בעניטען ערבליכע  
ווא. יא נאש (דיעזע ע) פערשיידען מיט ניכט דיעזע  
שאנצע שונדע מינעס לעבעס! דא איז ווא שאן זי-  
דע קאספאר פרישעטע. דאס לעא דורך דיעזע אונדער-  
האלפטע נליקליכע צוואסענערעטען אין אהנאכט פאל-  
דען בעניטאן אינע געבענדיגסטע געשאכען. נון אפ-  
געטע וך דאס מודע אונד לעא טראס היינ.  
דאס צווישען ווא בעסערע הער דע קאספאר (אונד  
טע לעא מיט צווישענדיג שטימע) אונד היען ער  
פערטער הער איינערשעטען? איך בעמערקטע אין דען  
דוקעליחט אינע פערטער געשאפט הערליכען. אונד  
הארשע ווא ער נאך איהרעס נאמען פראנצע - אונד  
דאס זעלבע...  
לעא קאנטיטע ניכט וויסער שרעכען. דא שפאקטע.  
היסטארישעס אהנאכט פאללעס ווען - דיעזע  
שטימע דען נון העיסטשטייענדע בעניטאן - אונד בענ-  
יאסן אונד לעא שטארדען נאך 19 יארען ווערע אינ-  
אנדע גענעראטע.  
ווא שאן ווא ליעבליך וואר נאך דיעזע לעא -  
ליעבליכע זאגאר. אלס ער זאך אים געבענדיגסטע

האטע. דיעזע היסטעל. בלייען אונד זאפען איינע ווא-  
דען ווערען אויך בעניטאן געריכעטע.  
אנאכטעס בלייען לעא פאר דיעזע אונדענדיגן אי-  
בערזאשונג זא בעוואוסטלאז שפעקען אלס ווערע זא אין  
איינען שטיין אונדעוואנערטעל, זיא בעזענעטע זיך ניכט. זיא  
רעדטעט ניכט, זיא אהממעטע קייס - אבער דא שפיס-  
טע איהרעס געליעכטען נאב געדעכטעס. בעוואוסטלין אונד  
ווענד איהר ווערע צוריק. זיא שפיסע איינען לייעסן  
שרייד אונדוויסערשעלכע. פיינדע אונד ענשפאקונג אים.  
דאס קוואל-פאללען 19 יארע ווארען פערזעסען. זיא  
ווארע זיך אום זיינען האלד. אונד דרוקטע אויך ווערע  
אונד ווערען אן איהר העיק. עס וואר איהר אלס אב זיא  
אויס איינע פרישכפארען שריפע ערוואכטע אונד אלס  
אב זיא פארשען ווערען אויפשענערטען ווערען. אין  
שרייפע הונד. וועלכע זיינען העיקרן ווערענדיגסטע קאנ-  
ווען פיינדע ניכט ווילדע איהרדיקען. אין דעם אבער-  
מאכט איהרע פיינדע לאנ עטוואס פרישכפארען. זיא קייס  
טע ווענע הענדע אונד זיינע קליידער. ביז זיא ענדליך צו-  
לעצטע צו ווארשען קאספאר אונד זאנען קאנטיטע. אויך בין  
דיר שייא געבליבען. ערווארד! אויך בין דיר שרייא נע.  
בליעבען! ווערע ווירען דען דיעזע נליקליכע שונדע  
דעס ווערען-ווענעס פארשען!  
ביא דעם נאמען ערווארד וואר בעניטאן ווערע  
בלאס. לעא ערשארק ווערערהאלטע אבער אימסער  
טויערעדיג אן ווארשען. אויך בין דיר שרייא געבליבען.  
גלויבטע דאס עס מיר ניכט!  
"אך גלויבטע עס דיר. ערלעס אונדענדיגליכעס  
ווייב! ווארום ווארשען דיר מיר זאך לאנגע פערליכען? אן